

*Nagyiván Község Cigány  
Nemzetiségi Önkormányzata*

*Képviselő-testületének*

*2019. január 25-én*

*megtartott soros üléséről*

*készült jegyzőkönyv*

*Mellékletei*

**Nagyiván Község**  
**Cigány Nemzetiségi Önkormányzata**

5363 Nagyiván, Hősök tere 5.

**MEGHÍVÓ**

Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
– soros – ülésére tisztelettel meghívom.

**Helyszín:** Községháza (tanácskozóterem) – 5363 Nagyiván, Hősök tere 5.

**Időpont:** 2019. január 25. (péntek) – 9:00

**Napirend:**

**1. Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének módosítása**

Előterjesztő: Poczók Sándorné elnök

**2. Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról**

Előterjesztő: Poczók Sándorné elnök

**3. A Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi költségvetéséről szóló határozat meghozatala**

Előterjesztő: Poczók Sándorné elnök

**4. A Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata, valamint Nagyiván Község Önkormányzata között létrejött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

Előterjesztő: Poczók Sándorné elnök

**5. Együttműködési megállapodás megkötése a Fialtal Romák Országos Szövetségével**

Előterjesztő: Poczók Sándorné elnök

Nagyiván, 2019. január 16.

Tisztelettel:



## J E L E N L É T I   Í V

Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete **2019. január 25-én 9.00 órai** kezdettel megtartott ülésén megjelentekről.

1.) Poczók Sándorné	elnök	Poczók Sándorné
2.) Illés Rudolf	elnökhelyettes	Illés Rudolf
3.) Márki Zoltánné	képviselő	Márki Zoltánné
4.) Lajtos István	polgármester	Lajtos István
5.) Bári Ágnes	alpolgármester	
6.) Cseh Erzsébet	alpolgármester	
7.) Dr. Kovács Péter	jegyző	Dr. Kovács Péter
8.) Hajnalné Szabó Jolán	pénzügyi vezető	Hajnalné Szabó Jolán
9.) Szabó Imréné	köztisztviselő	
10.) Bodnárné Molnár Szilvia	jegyzőkönyvvezető	Bodnárné Molnár Szilvia

kmf.

**1.**  
***napirend***

Nagyiván Község  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzata  
E l n ö k é t ő l  
5363 Nagyiván, Hősök tere 5.

Ügyiratszám: N/271-1/2019.

## ELŐTERJESZTÉS

Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
2019. január 25. napján tartandó ülésére

Tárgy: Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének módosítása

Készítette: Hajnalné Szabó Jolán,  
pénzügyi vezető

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének elfogadására a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§.(1) bekezdés d) pontjában biztosított jogkörben eljárva, az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26.§.(1) bekezdése és a Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvényben foglaltak alapján került sor, a 6/2018.(II.15.) számú határozattal.

Az Áht. 34.§-a értelmében az önkormányzat éves költségvetése, a bevételi és kiadási előirányzatok módosításának, átcsoportosításának átvezetéseként - az első negyedév kivételével - negyedévenként, a képviselő-testület döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig módosításra kerülhet.

Önkormányzatunk 2018. évi költségvetése 782 ezer forint bevételi és kiadási főösszeggel került jóváhagyására a 6/2018.(II.15.) számú határozattal.

A bevételek forrásaként a működési általános (állami) támogatás 782 ezer forintos összege került megtervezésre.

A kiadások a bevételekkel egyensúlyban, ugyancsak 782 ezer forint összegben, az ismert kötelezettségvállalások alapján, és a korábbi évek tapasztalatai alapján kerültek megtervezésre.

Önkormányzatunk 2018. évi költségvetése elfogadását követően két alkalommal módosult. A 22/2018.(IX.21.) számú határozattal a költségvetés főösszege 1.578.000.Ft-ban került meghatározásra.

A 35/2018.(XII.20.) határozattal a bevételi és kiadási előirányzatok összege 1.929.000.Ft. összegben került elfogadásra.

A jelenlegi módosítás a költségvetés főösszegét nem érinti. A bevételi források változatlan összegben történő tartása mellett, a kiadási oldalon történt átcsoportosítások miatt vált szükségessé a költségvetés tárgyalása.

A javasolt módosított előirányzatokat a melléklet tartalmazza.

### Kiadások módosítása:

1.) Személyi jellegű kiadások:

- a 2018.szeptemberében elfogadott költségvetés módosításban tévesen 10.000.- Ft-tal megemelésre került, így most ez az előirányzat javításra került – az eredeti előirányzat szerinti – 324.000.Ft-ra.

2.) Munkaadót terhelő járulékok:

- előirányzata 1.000.-Ft-tal került megemelésre a megfizetésre kerülő – tiszteletdíjak után – szociális hozzájárulás összegéhez igazodóan.

3.) Dologi kiadások:

- élelmiszer vásárlás 40.000.Ft-tal került megemelésre,
- szakmai és egyéb anyagok 4.000.Ft-tal került csökkentésre,
- szakmai és egyéb szolgáltatások 82.000.Ft-tal került csökkentésre,
- egyéb különféle dologi kiadás 5.000.Ft-tal került megemelésre, a tényleges kötelezettségvállalásokhoz és teljesítésekhez igazodóan.

4.) Működési célú pénzeszköz átadás előirányzata 50.000.Ft-tal került megemelésre a 2018.évben vállalt kötelezettségvállalások és teljesítések alapján.

Tisztelt Képviselőtestület!

Javaslom, hogy a fentiek alapján, a mellékelt határozati javaslat és a mellékletben foglalt számszaki adatoknak megfelelően döntésüket meghozni szíveskedjenek a 2018. évi költségvetés módosításáról.

Nagyiván, 2019. január 16.

Tisztelettel:



Poczók Sándorné  
elnök

## Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzat

2018. évi költségvetési bevételei forrásonként, kiadásai feladatonként

adatok ezer forintban

MEGNEVEZÉS	ELŐIRÁNYZAT	
	EREDETI	MÓDOSÍTOTT
<b>BEVÉTELEK</b>		
Helyi nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	782	965
Helyi nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása	0	569
Előző évi pénzmaradvány	227	227
Átvett pénzeszköz államháztartáson kívülről		168
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1009</b>	<b>1929</b>
<b>KIADÁSOK</b>		
Tiszteletdíj	324	324
Költségtérítés	0	0
Reprezentáció	10	10
<b>SZEMÉLYI JUTTATÁSOK</b>	<b>334</b>	<b>334</b>
<b>MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK</b>	<b>63</b>	<b>64</b>
Élelmiszer vásárlás	0	180
Irodai papír, nyomtatvány	35	35
Szakmai és egyéb anyagok	30	338
Pénzügyi szolgáltatások	50	70
Szakmai és egyéb szolgáltatások	344	393
Vásárolt termékek, szolgáltatások ÁFA	123	240
Egyéb különféle dologi kiadások	0	5
Belföldi kiküldetés	30	30
<b>DOLOGI KIADÁSOK</b>	<b>612</b>	<b>1291</b>
<b>MŰKÖDÉSI CÉLÚ PÉNZESZKÖZ ÁTADÁSOK</b>	<b>0</b>	<b>240</b>
<b>ÖSSZES KIADÁS</b>	<b>1009</b>	<b>1929</b>

## Határozati javaslat

### **Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének módosításáról**

Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§.(1) bekezdés d) pontjában biztosított jogkörében eljárva, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§-ában foglaltak alapján, a 6/2018.(II.15.) számú határozatával jóváhagyott, és a 22/2018.(IX.21.) számú és a 35/2018.(XII.20.) számú határozataival módosított 2018. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

1.) Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének főösszegét változatlan összegben meghagyva:

a) bevételi főösszegét:	1.929.000.Ft-ban
b) kiadási főösszegét:	1.929.000.Ft-ban

határozza meg.

2.) A bevételek forrásonkénti és a kiadások feladatonkénti előirányzatát, illetve a módosított előirányzatokat e határozat melléklete tartalmazza.

Határozatról értesülnek:

- 1.) Poczók Sándorné elnök helyben
- 2.) Lajtos István polgármester helyben
- 3.) Önkormányzati Hivatal helyben
- 4.) Írattár



2.

*napirend*

Nagyiván Község  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzata  
E l n ö k é t ő l  
5363 Nagyiván, Hősök tere 5.

Ügyiratszám: N/272-1/2019.

### ELŐTERJESZTÉS

Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
2019. január 25. napján tartandó ülésére

**Tárgy:** Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról

**Tisztelt Képviselő-testület!**

*Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a értelmében a nemzetiségi önkormányzat évente – legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig – határozatban állapítja meg a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 45. § (1) bekezdése a) pontjában kapott felhatalmazás alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, illetve a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.*

Mindennek tudatában kérem a tisztelt Képviselő-testületet a csatolt határozati javaslat elfogadására.

Nagyiván, 2019. január 16.

Tisztelettel:

  
Poczós Sándor  
elnök



## Határozati javaslat

### **Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról**

Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek, illetve adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét a melléklet szerint állapítja meg.

Végrehajtásért felelős: Elnök

Határidő: folyamatosan

Értesül:

1. Elnök
2. Jelenlévők
3. Irattár

3.  
*napirend*

Ügyiratszám: N/272-2/2019.

## ELŐTERJESZTÉS

### Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2019. január 25. napján tartandó ülésére

**Tárgy:** A Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi költségvetéséről szóló határozat meghozatala

**Készítette:** Hajnalné Szabó Jolán,  
pénzügyi vezető

#### **Tisztelt Képviselő-testület!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 114. §.(1) bekezdés d) pontja a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésének megállapítását a képviselőtestületének feladatákként határozza meg. A költségvetés tartalmára, annak előkészítésére és elfogadására vonatkozóan az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényt (továbbiakban: Áht.) a 26.§.(1) bekezdésében foglalt eltérésekkel kell alkalmazni a helyi önkormányzatra vonatkozó szabályokat. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének tervezése során - a hozzájuk kapcsolódó jogszabályokkal, utasításokkal együtt - figyelembevételre került:

- Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény;
- Áht. végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) számú Kormányrendelet.

#### I.

#### Szabályozási környezet

A fentebb ismertetett jogszabályokban a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodást, főleg pedig a tervezhető bevételeket érintően tartalmilag a korábbiakban foglaltakhoz képest változás nem történt.

#### A működési költségvetési támogatás:

- A működési költségvetési támogatás települési nemzetiségi önkormányzat esetében a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire nyújtott adatszolgáltatás nemzetiségenként összesített adatai alapján kerül megállapításra.
- A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő működési költségek fedezetére, a költségvetési év december 31. napjáig használható fel. A támogatás felhasználásról a költségvetési évet követő év január hó 31-ig kell elszámolást készíteni.

- A működési költségvetési támogatás egy települési és egy területi nemzetiségi önkormányzatra jutó éves összegét a támogató közleményként minden év január 31-éig az öszkormányzati portálon (honlap) közzéteszi. A támogató a működési költségvetési támogatást két egyenlő részletben folyósítja.

A feladatalapú támogatás:

- Feladatalapú költségvetési támogatásra az a helyi nemzetiségi önkormányzat jogosult, ha a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább négy képviselő-testületi ülésre vonatkozó jegyzőkönyvét és az Njtv. szerinti közmeghallgatás megtartására nem az a) pont szerint igazolt képviselő-testületi ülés egyikén került sor - a közmeghallgatásról készült jegyzőkönyvet a fővárosi és megyei kormányhivatal részére a testületi üléstől, illetve a közmeghallgatástól számított 15 napon belül, de legkésőbb a költségvetési év január 15-éig benyújtja.
- A támogatási évben megállapított egy pontszám forintértékét a helyi nemzetiségi önkormányzatokra vonatkozóan a rendelkezésre álló költségvetési keret és az érintett nemzetiségi önkormányzatok részére meghatározott összes pontszám hányada adja. A helyi nemzetiségi önkormányzat éves feladatalapú költségvetési támogatása a pontszám forintértékének és a helyi nemzetiségi önkormányzatnak megállapított pontszám szorzata. A pontszámokat a Njtv.melléklete tartalmazza.
- A feladatalapú költségvetési támogatás a Njtv. szerinti kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használható fel, a támogatás folyósítását követő év április 30-ig. A támogatás felhasználásáról tárgyévet követő év június 15-ig kell elszámolni.
- A támogató a feladatalapú támogatást támogatási előlegként két egyenlő részletben a kincstár útján folyósítja, a költségvetési év április 15-éig és augusztus 15-éig.

A fenti jogszabályokban foglaltak, valamint az elmúlt évek gazdálkodásának tapasztalatai és a koncepció alapján Önkormányzatunk 2019. évi költségvetése összeállításra került, a benne szereplő tételek a következők szerint kerültek megtervezésre.

## II.

### **Bevételek:**

A bevételek főösszege 1.281.000.Ft-ban került meghatározásra az alábbiak szerint:

A Krm-ben foglaltaknak megfelelően a nemzetiségi önkormányzatok éves működési költségvetési támogatása az emberi erőforrások minisztere által kihirdetésre került, ennek összege egy települési nemzetiségi önkormányzat esetén évi 782.000.-Ft.

Bevételeként került megtervezésre az előző évi pénzmaradvány 499.000.-Ft. összege.

A feladatalapú támogatás összegéről még nincs döntés, annak eredményéről április hónapban kapunk tájékoztatást. Így ez a bevételi forrás pótelőirányzatként kerül majd a költségvetésben feltüntetésre.

### III.

#### Kiadások:

A kiadásokat a bevételekkel egyensúlyban tartva, szintén 1.281.000.-Ft összegben terveztük meg. A kiadások tervezése során a jogszabályon alapuló kötelezettségek és a nemzetiségi önkormányzat általi önkéntes vállalások lettek figyelembevéve.

- A személyi juttatások 334 ezer forint összegében terveztük a képviselők tiszteletdíját a 3/2017.(I.31.) számú határozat alapján. Ez az összeg tartalmazza a képviselők negyedévente járó 81.000.-Ft. tiszteletdíját, éves összege 324.000.forint.  
Reprezentációs kiadásként terveztünk 10.000.forintot.
- A személyi juttatásokhoz kapcsolódó járulék 64 ezer forintot tesz ki.
- Dologi kiadások körében a szokásos kiadások lettek megtervezve. Itt került megtervezésre a bankszámlavezetés díja 70.000.- forint összegben, kisebb összegben kiküldetés, irodaszer. Előző évi tapasztalatok alapján került tervezésre a szakmai és egyéb anyagok vásárlása, illetve az igénybe vett szolgáltatások értéke. Az összes tervezett dologi kiadás összege 883.000.- forint.

A fentiekén kívül más kiadás megtervezésére nem került sor.

Tisztelt Képviselőtestület!

A rendelkezésünkre álló adatok és információk birtokában tehát önkormányzatunk 2019. évi költségvetése a fentebb ismertetettek szerint elkészült.

A költségvetés szükség esetén módosítható.

A költségvetést megtárgyalásra és az abban foglaltaknak megfelelően, a mellékelt határozati javaslattal elfogadásra javaslom.

Nagyiván, 2019. január 16.

Tisztelettel:

  
Poczós Gábor  
elnök



Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának  
2019. évi költségvetési bevételei forrásonként, kiadásai feladatonként

adatok ezer forintban

MEGNEVEZÉS	EREDETI ELŐIRÁNYZAT	
	ÖSSZEGE	MEGOSZLÁSA (%)
<b>I. BEVÉTELEK</b>		
Helyi nemzetiségi önkorm. működ.támog.	782	61,0
Helyi nemz. önkorm.feladatalapú támog.	0	
Pénzmaradvány	499	
<b>ÖSSZES BEVÉTEL</b>	<b>1281</b>	<b>61,0</b>
<b>II. KIADÁSOK</b>		
Tiszteletdíj	324	
Reprezentáció	10	
<b>SZEMÉLYI JUTTATÁSOK</b>	<b>334</b>	<b>26,1</b>
Szociális hozzájárulási adó	64	
<b>MUNKAADÓT TERH. JÁRULÉKOK</b>	<b>64</b>	<b>5,0</b>
Irodai papír, nyomtatvány	35	
Szakmai és egyéb anyagok	228	
Pézügyi szolgáltatások	70	
Szakmai, egyéb szolgáltatások	344	
Vásárolt term.szolg. ÁFA	176	
Belföldi kiküldetés	30	
<b>DOLOGI KIADÁSOK</b>	<b>883</b>	<b>68,9</b>
<b>ÖSSZES KIADÁS</b>	<b>1281</b>	<b>100,0</b>



## Határozati javaslat

### **Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi költségvetéséről**

Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§.(1) bekezdés d) pontjában biztosított jogkörében eljárva, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26.§.(1) bekezdés, valamint Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvényben foglaltak figyelembevételével 2019. évi költségvetését az alábbiak szerint állapítja meg:

- I. Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi költségvetésének:
- |                        |              |
|------------------------|--------------|
| 1. bevételi főösszege: | 1.281.000.Ft |
| 2. kiadási főösszege:  | 1.281.000.Ft |
- amely bevételeket forrásonként, a kiadásokat feladatonként a határozat melléklete tartalmaz.
- II. A nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetésében:
- |  |            |
|--|------------|
| 1. Bevételi előirányzat forrásai:      |            |
| 1.1. működési költségvetési támogatás: | 782.000.Ft |
| 1.2. Pénzmaradvány 2018.évi            | 499.000.Ft |
| 2. Kiadás kiemelt előirányzatonként:   |            |
| 2.1. személyi juttatások:              | 334.000.Ft |
| 2.2. munkaadót terhelő járulékok:      | 64.000.Ft  |
| 2.3. dologi kiadások:                  | 883.000.Ft |
- III. A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetéséről az előírt módon, körben és határidőre adatot és információt szolgáltat.

Határozatról értesülnek:

- 1.) Poczók Sándorné elnök helyben
- 2.) Lajtos István polgármester helyben
- 3.) Önkormányzati Hivatal helyben
- 4.) Irattár

4.

*napirend*

Nagyiván Község  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzata  
E l n ö k é t ő l  
5363 Nagyiván, Hősök tere 5.

Ügyiratszám: N/248-1/2019.

## ELŐTERJESZTÉS

Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
2019. január 25. napján tartandó ülésére

**Tárgy:** A Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata és Nagyiván Község Önkormányzata között létrejött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-ának (1) bekezdése értelmében „**a települési önkormányzat, illetve az a hivatal, amelyik a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatali feladatát ellátja, biztosítja a helyi nemzetiségi önkormányzat részére az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, szakmai segítséget nyújt, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos gazdálkodási és adminisztratív végrehajtási feladatok ellátásáról.**

**Az önkormányzati működés feltételei és az ezzel kapcsolatos végrehajtási feladatok:**

a) a helyi nemzetiségi önkormányzat részére annak saját székhelyén havonta igény szerint, de legalább harminckét órában, az önkormányzati feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használata, a helyiséghez, továbbá a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségek viselése;

b) a helyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez (a testületi, tisztségviselői, képviselői feladatok ellátásához) szükséges tárgyi és személyi feltételek biztosítása;

c) a testületi ülések előkészítése, különösen a meghívók, az előterjesztések, a testületi ülések jegyzőkönyveinek és valamennyi hivatalos levelezés előkészítése és postázása;

d) a testületi döntések és a tisztségviselők döntéseinek előkészítése, a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatok ellátása;

e) a helyi nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, adatszolgáltatási, iratkezelési feladatok ellátása;

f) a jelnyelv és a speciális kommunikációs rendszer használatának biztosítása, és

g) az a)-f) pontban meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségek viselése a helyi nemzetiségi önkormányzat tagja és tisztségviselője telefonhasználati költségeinek kivételével.”

Az Njtv. 80. §-ának (2) bekezdése alapján „**a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal [...] a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást köt. A megállapodást minden év január 31. napjáig [...] felül kell vizsgálni. A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő harminc napon belül.**”

Az Njtv. 80. §-ának (3) bekezdése szerint e „**megállapodásban rögzíteni kell**

a) a helyi önkormányzat és a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének előkészítésével és megalkotásával, valamint a költségvetéssel összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésével, továbbá a helyi nem-

zetiségi önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartásba vételével és adószám igénylésével kapcsolatos határidőket és együttműködési kötelezettségeket, a felelősök konkrét kijelölésével,

b) a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásaival kapcsolatosan a helyi önkormányzatot terhelő ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási, szakmai teljesítésigazolási feladatokat, továbbá a felelősök konkrét kijelölését,

c) a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásának a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott szabályait, különösen az összeférhetlenségi, nyilvántartási kötelezettségeket,

d) a helyi nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek és gazdálkodásának eljárási és dokumentációs részszabályaival, a belső ellenőrzéssel, valamint az ezeket végző személyek kijelölésének rendjével, és az adatszolgáltatási feladatok teljesítésével kapcsolatos előírásokat, feltételeket.”

Az Njtv. 80. §-ának (4) bekezdésére tekintettel rögzíteni kell továbbá a megállapodásban, hogy „a jegyző vagy annak – a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő – megbízottja a helyi önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.”

A Nagyvíván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) és Nagyvíván Község Önkormányzatának Képviselő-testülete által 2012. július 12-én megkötött – jelenleg hatályos – együttműködési megállapodás módosítására mindeddig két alkalommal – 2014-ben és 2015-ben – került sor.

Figyelemmel arra, hogy az elmúlt esztendőben további módosítás szükségességét megalapozó normatív, szervezeti, avagy működési körülmények nem merültek fel, az érvényes – előterjesztésem mellékletét képező – megállapodás változtatás nélküli hatályban tartására teszek javaslatot.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a csatolt határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

Nagyvíván, 2019. január 16.

Tisztelettel:



## Határozati javaslat

### **A Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata és Nagyiván Község Önkormányzata között létrejött együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról**

Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a *nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdés* vonatkozó rendelkezése alapján a Nagyiván Község Önkormányzatának Képviselő-testületével megkötött – a Képviselő-testület 23/2012. (VII. 3.) határozatával jóváhagyott, a 10/2014. (IV. 29.) határozattal, valamint a 6/2015. (II. 10.) határozattal módosított – együttműködési megállapodást felülvizsgálta, és változatlan formában, illetve tartalommal hatályban tartja.

Végrehajtásért felelős: -

Határidő: -

Értesül:

1. Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Elnöke
2. Nagyiván Község Önkormányzatának Polgármestere
3. Jegyző
4. Jelenlévők
5. Irattár

## MÓDOSÍTOTT

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

a helyi nemzetiségi önkormányzati működés  
személyi és tárgyi feltételeinek biztosításáról, valamint a működéssel  
kapcsolatos feladatok ellátásról

*(egységes szerkezetben a Nagyiván Község Önkormányzatának Képviselőtestülete  
által 29/2014.(IV.30.) és 5/2015.(II.05.) , Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi  
Önkormányzatának Képviselőtestülete által a 10/2014.(IV.29.) és 6/2015.(II.10.)  
számú határozatokkal jóváhagyott módosításokkal)*

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.)  
80.§-ában, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény  
(továbbiakban: Áht.) 27.§.(2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján  
megállapodó felek, azaz:

- Nagyiván Község Önkormányzata (székhely: 5363 Nagyiván, Hősök tere 5.;  
képviseli: Lajtos István polgármester), továbbiakban: **Települési  
Önkormányzat**;
- Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzata (székhely: 5363  
Nagyiván, Hősök tere 5.; képviseli: Poczók Sándorné elnök), továbbiakban:  
**Cigány Önkormányzat**;

a helyi nemzetiségi önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeinek  
biztosítása, valamint a működéssel kapcsolatos feladatok ellátása tárgyában ezen  
megállapodásban foglaltak szerint működnek együtt.

**I.****A megállapodás hatálya**

Ezen megállapodás szerinti együttműködés kiterjed a Cigány Önkormányzat  
működésén belül:

- a testületi ülésekre
- a közmeghallgatásra
- a bizottságok működésére
- a tisztségviselői és képviselői megbízatás ellátására
- e kötelező feladatok ellátását szolgáló rendezvények megtartására

## II.

### Személyi és tárgyi feltételek biztosítás

A Települési Önkormányzat a Cigány Önkormányzat működésének személyi és tárgyi feltételeit az Njt. 80.§-ában foglaltaknak megfelelően és az alábbiak szerint biztosítja:

- 1.) A működéshez szükséges helyiség és tárgyi eszközök a Nagyiván, Hősök tere 5. szám alatti Községháza épületében biztosítottak.
- 2.) A tanácskozóterem, valamint önálló irodahelyiség iránti igényt legalább 5 nappal korábban jelezni kell.
- 3.) Az adminisztratív feladatokat az *Önkormányzati*<sup>1</sup> Hivatal köztisztviselői látják el, a jegyző irányítása mellett, hivatali munkaidejükön belül, munkaköri leírásuk szerint.
- 4.) A jegyző vagy - vele azonos képesítési előírásoknak megfelelő, ennek hiányában felsőfokú iskolai végzettségű köztisztviselő - megbízottja a Települési Önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a Cigány Önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.

## III.

### Költségvetés tervezés, teljesítés

A Cigány Önkormányzat költségvetése koncepciójának és tervének, módosításának, teljesítésének, valamint az ezekkel kapcsolatos adatszolgáltatási kötelezettségeknek a teljesítése az Áht., valamint végrehajtási rendeletében foglaltak szerint történik, melyről a Települési Önkormányzat *Önkormányzati*<sup>1</sup> Hivatal útján - elsősorban a költségvetés tervezésével és gazdálkodással foglalkozó köztisztviselője közreműködésével - gondoskodik.

1.)<sup>2</sup>

2.) A költségvetési törvény kihirdetését követő 45<sup>1</sup> napon belül kerül sor a képviselőtestület elé benyújtásra kerülő költségvetés összeállítására.

3.) A Cigány Önkormányzat költségvetését érintő valamennyi határozat annak elfogadását követő 15 napon belül megküldésre kerül a Települési Önkormányzatnak.

4.) A költségvetésről az államháztartás pénzügyi információs rendszere keretében történő kötelező adatszolgáltatás teljesítése érdekében a Cigány Önkormányzat költségvetését érintő döntéseit úgy hozza meg és arról úgy szolgáltat információt a Települési Önkormányzatnak, hogy az tájékoztatási, adat- és információ szolgáltatási kötelezettségének határidőben eleget tudjon tenni.

5.) A költségvetés tervezésével, módosításával, teljesítésével kapcsolatos és az erre vonatkozó adatszolgáltatási feladatok ellátása a Települési Önkormányzat ilyen típusú költségvetési feladataival összhangban, az Elnök és a Polgármester, illetve az *Önkormányzati*<sup>1</sup> Hivatal költségvetés tervezésével és gazdálkodással foglalkozó köztisztviselőjének együttműködésében történik.

6.) A költségvetési gazdálkodás során kötelezettségvállalásra, teljesítés igazolásra, utalványozásra a Cigány Önkormányzat Elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott helyi cigány nemzetiségi képviselő, kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére a Települési Önkormányzat kötelezettségvállalásainak pénzügyi ellenjegyzője, valamint érvényesítésre a Települési Önkormányzat kifizetéseinek érvényesítője jogosult.

A fenti jogosultak tekintetében az általános összeférhetlenségi szabályok érvényesülnek azzal, hogy az Elnök saját hozzátartozóját kötelezettségvállalásra vagy utalványozásra nem hatalmazhatja fel.

A jogosultakról a vonatkozó szabályok szerint külön nyilvántartást kell vezetni.

#### IV.

#### Gazdálkodás

A Cigány Önkormányzat gazdálkodására vonatkozóan az Njtv., az Áht., valamint végrehajtási rendeletében foglaltak az irányadóak. A gazdálkodási feladatokat a Települési Önkormányzat *Önkormányzati*<sup>1</sup> Hivatala útján - elsősorban a költségvetés tervezésével és gazdálkodással foglalkozó köztisztviselője, készpénzes fizetések tekintetében pedig a pénztárosi feladatokat ellátó köztisztviselője közreműködésével -, a gazdálkodási szabályok betartása mellett végzi.

1.) Mivel a Cigány Önkormányzat pénzforgalmi számláját a Települési Önkormányzat számlavezető pénzügyintézeténél vezeti, ezért a Települési Önkormányzat haladéktalanul értesíti a Cigány Önkormányzatot, ha esetlegesen számlavezető pénzügyintézetet vált, valamint az új számlája megnyitásáról. Ez esetben az Elnök a Települési Önkormányzat számlájának megnyitását követően legkésőbb 5 napon belül gondoskodik az új számla megnyitásáról.

A számlával kapcsolatban aláírásra jogosultak személyét, vagy a bankszámla vezetését érintő valamennyi lényeges adatot vagy abban bekövetkező változást a Cigány Önkormányzat haladéktalanul közöl a Települési Önkormányzattal, mely az *Önkormányzati*<sup>1</sup> Hivatalán keresztül az azzal kapcsolatban szükségessé váló intézkedéseket megteszi a számlavezető pénzügyintézet felé.



2.) A Cigány Önkormányzat valamennyi olyan körülményről, mely a törzskönyvi nyilvántartásában szereplő adatok megváltozását okozza, legkésőbb 3 napon belül értesíti a Települési Önkormányzatot, mely *Önkormányzati*<sup>1</sup> Hivatalán keresztül, az Elnök együttműködése mellett gondoskodik az adatok nyilvántartáson történő átvezettetéséről.

3.) A Cigány Önkormányzat haladéktalanul, de legkésőbb a bekövetkezéstől, vagy tudomásszerzéstől számított 3 napon belül a Települési Önkormányzat rendelkezésére bocsát valamennyi olyan tény, adatot és információt, mely adóalanyiságát, adószámát érinti. Az adószám megkérése, illetve az azzal kapcsolatos változások bejelentése során az Elnök együttműködik az *Önkormányzati*<sup>1</sup> Hivatallal, melyen keresztül megtörténik ezen adatok nyilvántartó szerv felé történő jelentése.

4.) A Cigány Önkormányzat önálló pénztárat nem működtet, az *Önkormányzati*<sup>1</sup> Hivatal házipénztárából a készpénzben történő be- és kifizetések teljesítésére az *Önkormányzati*<sup>1</sup> Hivatal nyitvatartási és pénztári óráinak figyelembevétel kerül sor.

5.) A Cigány Önkormányzat vagyongazdálkodásával összefüggő feladatokat az *Önkormányzati*<sup>1</sup> Hivatal látja el.

6.) A Cigány önkormányzat gazdálkodásának ellenőrzése a Települési Önkormányzat belső ellenőrzésével összhangban történik, *az Önkormányzati Hivatal belsőellenőrzési tervében foglaltak szerint.*<sup>1</sup>

## V.

### Záró rendelkezések

1.) Ezen megállapodás mindkét fél által való jóváhagyás után, az aláírást követő napon lép hatályba.

2.) E megállapodás hatálybalépésével egyidejűleg a felek együttműködésére vonatkozóan 1997. április 24.-én létrejött, a Települési Önkormányzat által a 13/1997.(II.27.) számú képviselőtestületi határozattal, a Cigány Önkormányzat által pedig a 3/1997.(III.24.) cigány kisebbségi képviselőtestületi határozattal jóváhagyott együttműködési megállapodás hatályát veszíti.


3.) Ezen megállapodás felülvizsgálatára az Njtv-ben foglaltak az irányadóak. Szükség esetén a megállapodás módosítására a megállapodó felek képviselőtestületei által való jóváhagyást követően, írásban kerülhet sor.

4.) Ezen együttműködési megállapodást Nagyiván Község Önkormányzatának Képviselőtestülete a 40/2012.(VII.12.) számú, Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete pedig a 23/2012.(VII.03.) számú határozatával hagyta jóvá.

Nagyiván, 2015. február 25.

  
- Lajos István -  
polgármester



  
- Poczók Sándorné -  
elnök



- 1 Módosult a 2014. június 3-án kelt, Nagyiván Község Önkormányzatának Képviselőtestülete által 29/2014.(IV.30.)számú, Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete által a 10/2014.(IV.29.) számú határozatokkal jóváhagyott módosításnak megfelelően.
- 2 Érvényét veszítette a 2015. február 25-én, kelt Nagyiván Község Önkormányzatának Képviselőtestülete által az 5/2015.(II.15.)számú, Nagyiván Község Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete által a 6/2015.(II.10.) számú határozatokkal jóváhagyott módosításnak megfelelően

5.  
*napirend*

# EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről a **Fiatal Romák Országos Szövetsége** (székhely: 5235 Tiszabura, Ady Endre u. 4. adószáma: 18002344-1-16 nyilv. száma: 01-02-0003836 képviseli: Farkas László elnök), a továbbiakban mint **FIROSZ**

valamint a partner együttműködő szervezet (vagy személy) között,

neve: .....

címe: .....

tel/fax számai: .....

e-mail címe: .....

képviselője: .....

a továbbiakban mint **PARTNER**, (együttesen mint: együttműködő felek) között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

Együttműködő felek rögzítik, hogy jelen együttműködési megállapodás aláírásával megállapodnak abban, hogy a roma kulturális értékek megőrzésének érdekében, a különböző tárgyi és szellemi kulturális tartalmak és termékek elérhetővé tételén munkálkodnak. Mind a kisebbségi és a többségi társadalom irányában egyaránt.

Ennek lehetővé tételére a saját maguk által felhalmozott tapasztalataikat és lehetőségeiket, a megfogalmazott célok elérésének érdekében egymás részére rendelkezésére bocsájtják.

Ezzel párhuzamosan az együttműködés legfontosabb elveinek, az önkéntességet, az egyenrangúságot, a partnerséget, a toleranciát és a nyíltságot tekintik. Azzal a közös céllal, hogy többség és kisebbség kölcsönösen megismerhesse egymást, és a társadalmi csoportok együttélése zökkenő mentesebb legyen Magyarországon.

Együttműködő felek nagyon fontosnak tartják jelen megállapodásban rögzíteni:

- a felek közötti információ áramlást és a kapcsolatépítés folyamatos szervezését;
- az egyes partnerek tevékenységének bemutatását és a tapasztalatcserét;
- különböző pályázati források felkutatását és pályázati tanácsadás megszervezését;
- két vagy többoldalú (közös) programok (pályázatok) összehangolását, szervezését, lebonyolítását;
- kapcsolattartást a médiával, összehangolt marketing tevékenység alkalmazásával;
- honlap és hírlevél működtetését és a tevékenységek dokumentálását;

Mindezek mellett Együttműködő felek kiemelten fontosnak tartják továbbá a **magyarországi cigányság érdekképviseletének megvalósítását, a nemzetiségi önkormányzati rendszeren belüli munkát**. Ezért a FIROSZ a több mint 25 éves ez irányú tapasztalatainak a megismertetésére törekszenek, személyes beszélgetésekkel, fórumokkal és a közösségi médián keresztül egyaránt.

A felek a fenti megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt elolvasás után aláírták.

Kelt: Tiszabura, 2018. december 15.

Kelt:.....

Fiatal Romák Országos Szövetsége-FIROSZ  
5235 Tiszabura, Ady Endre utca 4.  
Adószám: 18002344-1-16  
Banksz.: 70100028-11001603



FIROSZ elnöke



Partner

web: [www.firosz.hu](http://www.firosz.hu)



70/ 304 - 6300

email: [info@firosz.hu](mailto:info@firosz.hu)

[www.facebook.com/hitelesenaciganysagert](https://www.facebook.com/hitelesenaciganysagert)